

PAUVRETÉ ET LIBERTÉS

par Victor LAROCK

Il s'est produit un léger « suspense » dans la salle où siégeait le Conseil général du P.S.B., quand l'excellent porte-parole de la fédération boraine a évoqué « la lutte des classes »... L'orateur retardait-il ? Ne déraillait-il pas ?

Le fait est que, depuis longtemps, de telles expressions n'avaient plus cours, surtout dans nos débats de politique internationale.

Il faut pourtant dire ce qui est.

S'il est vrai que, dans plus d'un pays occidental, la lutte des classes a largement changé d'aspect, elle continue à sévir dans toute l'étendue du tiers monde et des nations pauvres.

La lutte des classes n'est pas un objectif : c'est une réalité.

Dans toutes les régions du globe où les révoltes peuvent se changer en révolutions, et celles-ci parfois en guerres, quiconque prétend ignorer les luttes de classes s'interdit de comprendre et de prévoir. Les opportunistes les plus indifférents à toute théorie ne peuvent méconnaître une évidence qui crève les yeux.

Luttes de classe hier en Indonésie, dans le Moyen-Orient, dans toute l'Afrique, en liaison avec les conflits raciaux, à Cuba, à Saint-Domingue, au Brésil... Luttes de classe demain dans toute l'Amérique Latine, en Espagne, au Portugal...

Luttes de classe aujourd'hui, en Asie au Vietnam et en Europe en Grèce.

Luttes déplorables, puisqu'elles font couler le sang et n'aboutissent souvent qu'à de plus pesantes servitudes. Mais luttes inévitables partout où l'exploitation de l'homme par l'homme se poursuit sans contrôle et sans frein.

Qu'est-ce, à l'origine, que la guerre du Vietnam sinon une guerre sociale, mêlée à la lutte pour l'indépendance ?

La classe dominante du Vietnam du Sud, gonflée et enfiévrée par l'afflux des anciens privilégiés du Nord, s'est trouvée aux prises avec une paysannerie pauvre et le prolétariat des villes. Elle a eu besoin du soutien financier, politique et militaire des Etats-Unis.

La haine et le mépris des forts envers les faibles avaient éclaté dans les faits et gestes du clan Diem et de son entourage ; et ces manifestations avaient éclairé d'une lueur sinistre tout le fond du décor.

En Grèce également, c'est au profit d'une minorité de possédants que les militaires de droite ont fait leur coup d'Etat.

Le mécontentement grondait dans les classes populaires. Le prétexte des 7.000 cellules communistes ne fait que l'attester. « Qui veut noyer son

chien l'accuse de la rage ». Les cliques réactionnaires varient peu leurs moyens. Elles sont assurées partout des mêmes crédules, consentantes ou complices.

Que le roi de Grèce joue son trône dans cette affaire n'a qu'une importance secondaire. Quand l'attachement à un souverain n'est que le camouflage sentimental des intérêts de classe, il importe assez peu qu'un pays soit ou non en monarchie : sous la pression d'une camarilla, la couronne ne sert qu'à couvrir les dénis de justice.

Cela est d'autant plus vrai qu'en Grèce, la cause des non-possédants s'identifie avec celle de tous les résistants à l'ordre autoritaire : les libéraux y sont dans le camp démocrate.

Lutte de classe, oui ; mais en même temps revendication et défense d'un minimum de liberté.

Il sera bien intéressant de voir si, au Conseil de l'Europe (1), dans les parages du Marché commun et au sein de l'O.T.A.N., les champions sincères des « peuples libres » siégeront côte à côte avec les représentants d'un pouvoir de pronunciamiento.

(1) « Inébranlablement attachés aux valeurs spirituelles et morales qui sont le patrimoine commun de leurs peuples et qui sont à l'origine des principes de liberté individuelle, de liberté politique et de prééminence du droit, sur lesquels se fonde toute démocratie véritable... » (Statut du Conseil de l'Europe).

Compañeros nuestros torturados en Asturias. - Retratos de Franco quemados en Madrid

En la última semana se ha destacado principalmente el nuevo brote de las protestas estudiantiles en Madrid y Barcelona, la continuación de las detenciones en Vizcaya y las noticias que nos han llegado de Asturias dando cuenta de las torturas a que la Guardia Civil y la policía han sometido a compañeros nuestros que fueron detenidos. Una vez más, el salvajismo más primario, unido a la crueldad de mayor refinamiento, se ha abatido contra unos jóvenes que no habían cometido otro delito que el de ser socialistas y agitistas y repartir unas octavillas para celebrar el Primero de Mayo. Este hecho repugnante es por desgracia corriente bajo el régimen del general Franco, y pese a su monstruosidad, no tiene nada de sorprendente. Siempre actuaron así los esbirros cruzados. El régimen caudillesco se caracteriza con sus métodos, con su barbarie, aunque algunos pretensos

demócratas y liberales de por esos mundos comulguen con las ruedas de molino de la "liberalización" del franquismo. Hechos, como los señalábamos la semana pasada cometidos con los detenidos en Valencia y como los que denunciamos hoy en Asturias, no pueden quedar sin la condena más severa de todas las conciencias.

FEROCIDAD CON LOS DETENIDOS EN ASTURIAS

Detenidos por la Guardia Civil cuando pegaban la octavilla con la foto de Pablo Iglesias, anunciando la celebración del Primero de Mayo, en La Felguera, condujeron al Juzgado de Instrucción de Laviana a un grupo de compañeros nuestros. Antes, en el cuartel de la Guardia Civil de Sama, fueron ferozmente torturados Manuel Bargados Ordieres, de 28 años de edad, obrero ; Manuel Martín Díaz, de 21 años, es-

tudiante, y Manuel Cuetos Alvarez, de 26 años, casado, minero. Se ensañaron con ellos el teniente coronel de la Guardia Civil, el tristemente famoso cabo Pérez y otros guardias, entre los cuales un tal Victorino. Después de ser molidos a golpes, los tuvieron durante dos horas de rodillas sobre grava. Manuel Bargados estuvo a punto de no ser admitido en la cárcel por el estado lamentable en que llegó. Se les acusa de formar parte del Comité Provincial de las Juventudes Socialistas y de ser miembros de la U.G.T. Señalamos no obstante, la conducta caballerosa para con los detenidos del capitán de la Guardia Civil de la cuenca del Nalón.

El gobernador civil ha publicado la nota siguiente :

« En virtud de las atribuciones que me confiere la vigente Ley de Orden Público, he procedido a imponer las sanciones que a continuación se expresan : Por distribución de propaganda clandestina y asociación ilegal, a : Manuel Martín Díaz (21 años, estudiante), vecino de La Felguera, multa de quince mil pesetas ; Manuel Bargados Ordieres (28 años, minero), vecino de La Felguera, multa de diez mil pesetas ; Celedonio Calvo Alvarez (30 años, carnicero), vecino de Gijón, multa de quince mil pesetas ; Marcelino García Suárez (37 años, pintor), vecino de Gijón, multa de diez mil pesetas ; Vicente García Suárez (39 años, enfermo de silicosis), vecino de Gijón, multa de diez mil pesetas ; José Luis Castro Palacios (25 años, casado, obrero), vecino de Sama, multa de quince mil pesetas ; Manuel Menéndez Fernández (35 años, casado, obrero), vecino de Sama, multa de diez mil pesetas ; Aurelio Iglesias Terente (29 años, casado, obrero), vecino de Sama, multa de quince mil pesetas ; Faustino Gordaliza Morla (23 años, obrero), vecino de La Felguera, multa de diez mil pesetas ; José Luis García Rodríguez (21 años, estudiante), vecino de La Felguera, multa de cinco mil pesetas ; Manuel Cuetos Alvarez (26 años, casado, minero), vecino de Laviana, multa de diez mil pesetas ; Manuel Martín Rueda (52 años, casado, agente comercial, vecino de La Felguera, multa de veinte mil pesetas.

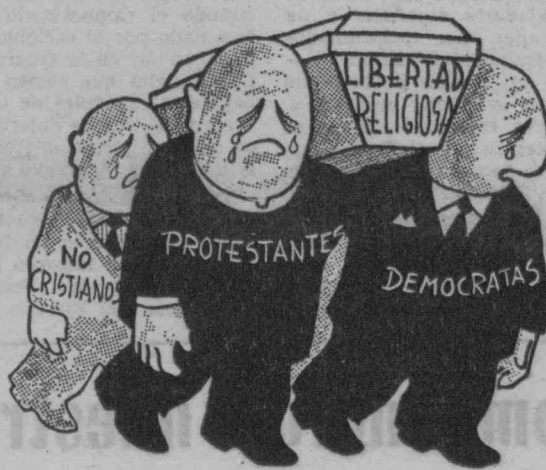
Contra tales multas podrán los sancionados interponer los recursos que la Ley de Orden Público establece. En el supuesto de que no se haga uso del derecho de recurso, deberá hacerse efectiva la multa en papel de pagos al Estado y en este Gobierno Civil, en el plazo de tres días hábiles, contados a partir del siguiente al de la notificación. Transcurrido dicho término sin que el pago haya sido efectuado, se acordará la exacción de la misma por vía de apremio o, en su caso, el arresto supletorio correspondiente.

Oviedo, 6 de mayo de 1967.—El Gobernador Civil.»

Conviene añadir que esta relación ya la dimos —no tan completa— la semana pasada y que las cifras de las multas eran mucho más reducidas. Las tomamos de un periódico franquista que seguramente por "pudor", las disminuyó. Los datos que van entre paréntesis, los hemos añadido nosotros. La "asociación ilegal" a que hace referencia la nota del gobernador, es el P. S. O. E., la

(Pasa a la página 2.)

EMILIO JUAN



—La pobre nació muerta...

¡QUE SE SEPA! ¡QUE SE SEPA!

LAS NOTICIAS QUE NOS LLEGAN no pueden ser más terminantes. Siguen en España los encarcelamientos. Siguen las visitas domiciliarias, de madrugada, sacando impunemente de sus hogares a nuestros compañeros para llevarlos a las Comisarias, a las cárceles. Continúan apaleando brutalmente a los supuestos o efectivos manifestantes del Primero de Mayo. Los detalles que nos llegan de la crueldad con que en determinadas localidades se han ensañado con los detenidos producen la mayor indignación. Continúan las deportaciones. Se los llevan esposados, como si se tratara de bandidos peligrosos ; los hacen "descansar" en las cárceles de tránsito, como vulgares delincuentes, sabiendo que son trabajadores honrados, conscientes de sus derechos inalienables que estúpidamente les niegan los usurpadores del Poder. El Gobierno, careciendo de Autoridad, se refugia en la Fuerza.

Pero la opinión nacional e internacional se ha sensibilizado ante las barbaridades que se han cometido y se siguen cometiendo con los obreros, con los estudiantes, con los sacerdotes. Cuantas más palizas den, cuantas más multas pongan, cuantas más sentencias pronuncien los tribunales militares y los tribunales de orden público ; cuanto más cruel se manifieste el Gobierno franquista, más se sensibilizará la opinión nacional e internacional.

Los trabajadores han iniciado ya las suscrip-

ciones de solidaridad para con sus compañeros de clase. Son muchos los ofrecimientos que han recibido las familias de las víctimas del furor franquista. Políticamente no han tardado en dejarse sentir las consecuencias de la represión. En el Parlamento Europeo se han endurecido las posiciones de los socialistas en particular y de los demócratas en general contra la dictadura pronunciada con la mayor energía contra la represión. El Grupo parlamentario del Partido socialdemócrata alemán ha amonestado a los diputados que aceptaron la invitación para ir a España que les hiciera la organización seudo sindical de Solís y ha acordado, además, que en lo sucesivo no podrán aceptar invitación alguna que proceda de un organismo oficial del franquismo. Y hasta un ministro que ya había aceptado una invitación, ha terminado por declinarla. Así se hace. Ya era hora de que se termine con la confusión que de cuando en cuando se ha producido. Que terminen esas confusiones, vengas de donde vengan, de una vez para siempre. Las dictaduras, con los suyos. Nada más que con los suyos. Y los demócratas, con los suyos. Nada más que con los suyos. Los franquistas deben seguir quitándose las caretas y que se presenten ante la faz del mundo como lo que son : como un subproducto del nazi-fascismo. Con el franquismo hay que acabar cuanto antes para que España viva. El pueblo será su sepulcero.

On a interdit EL SOCIALISTA, nous vous rendons LE SOCIALISTE. Nous vous rendons un peu des moyens que l'on vient honnêtement de vous ravir.
Georges BRUTELLE
Secrétaire général adjoint de la S. F. I. O.

LE SOCIALISTE

HEBDOMADAIRE

Se ha prohibido EL SOCIALISTA ; nosotros os devolvemos LE SOCIALISTE. Queremos sencillamente restituirlos, como hermanos, algo al menos de los medios que han vergonzosamente os acaban de quitar.
Georges BRUTELLE
Secretario general adjunto de la S. F. I. O.

Màs sombras que luces

España y el Mercado Comùn

Decíamos hace dos semanas, al publicar las proposiciones que los "Seis" hacen a los comisionados del franquismo para conseguir la "asociación" de la España actual al Mercado Comùn, que todo quedaba reducido a un acuerdo comercial y tarifario. Y que aun eso, estaba tan plagado de condicionales, supuestos, precauciones y restricciones, que no satisfacía a los que creían que el maná estaba ya al alcance de sus manos. Los periódicos franquistas no han ocultado su malhumor. Para ilustración de nuestros lectores, publicamos a continuación íntegramente la "Carta del Director" que Rodrigo Royo inserta en el número 343 de su revista "S.P.". No tiene desperdicio. Ello no ha sido obstáculo para que el Ministro de Comercio haya ido a Valencia a tranquilizar a los naranjeros, prometiéndoles que todo se arreglará, pues es cuestión de... paciencia. ¡Será la de Job!, pues, justamente, como dice el documento que publicamos en el número del día 11, « los problemas relativos a las naranjas, mandarinas y tomates son estudiados aparte, en el cuadro de conjunto de los países mediterráneos, teniendo en cuenta el hecho de que la Comunidad ha iniciado o tendrá que iniciar negociaciones con otros países productores: Israel, países del Magreb ». ¿Está claro?

Más realista, "Ya", no sin melancolía, reconoce que ahora, con motivo de la petición de ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Comùn, los servicios de la Comunidad estarán tan ocupados con lo de la Gran Bretaña, que no se acordarán de la España franquista. Quienes no olvidan a la España franquista son los demócratas de Europa y muy en particular los socialistas. Ahí están sus intervenciones de estos días en el Parlamento de Estrasburgo, la resolución del Partido Socialista Belga de reciente fecha, etc., etc. Y por si faltase algo, la bárbara represión de abril y mayo del Gobierno franquista contra los trabajadores y el ensañamiento con que se han producido los agentes del Gobierno contra los socialistas y ugetistas españoles, lo ha acabado de arreglar. El odio del franquismo contra los socialistas y ugetistas españoles, lo ha acabado de arreglar. El odio del franquismo contra los socialistas y sindicalistas de Europa que tan digna y consecuentemente combaten la dictadura franquista, lo ha descargado contra los socialistas y los sindicalistas libres que luchan en España. Ya se vencerán los demócratas españoles, si es que hay quien no lo esté, que mientras subsista la dictadura en España, España no tiene cabida en las instituciones democráticas europeas.

Un Mercado Comùn a la medida

Querido lector:

« En todos los días que tengo de vida, que ya van siendo muchos — me decía hace poco un gran amigo mío —, y con una larga experiencia en el comercio, yo no he visto nunca que el comprador corra detrás del vendedor. »

Se refería mi amigo, con esta filosofía práctica tan llana y tan verdadera, al hecho insólito de que siendo España la compradora (España les compra a los países del Mercado Comùn Europeo aproximadamente el doble de lo que les vende) y pagando al contado, ande al mismo tiempo corriendo detrás de los vendedores rogándoles, mendigándoles, arrastrándose por el suelo, saltando de desprecio en desprecio y de humillación en humillación, en una actitud tan poco digna como poco práctica. Es algo inaudito.

Como ciudadano español entiendo que cada portazo que el soberbio Mercado Comùn le da a España en las narices — y ya son muchos portazos a lo largo de ocho años — constituye mayor menoscabo para la soberanía nacional que cada violación que los aviones de la R.A.F. hayan podido hacer del espacio aéreo español. Como hombre metido en el terreno de la industria y los negocios, en mi función de empresario periodístico, encuentro descabelladamente ingenuo adoptar la posición del vendedor, cuando se está de hecho en una nítida situación de comprador, que no necesita más que sentarse a esperar que le vengan a ofrecer. Si mañana por la mañana resolviera España no comprar una sola mercancía más a los países del Mercado Comùn, otro gallo nos cantaría. Veríamos entonces a los comerciantes de Bruselas correr como demonios a Madrid, con sus voluminosas carteras de catálogos listas a la rebaja, la contrapartida, la concesión y el chalaneo: « Muy bien, señores — les diría Madrid —: hagan el favor de ponerse en cola y tomar asiento. »

Se dirá que, como represalia, automáticamente, los países del Mercado Comùn Europeo resolverían como represalia, no comprar ningún producto español. Perfectamente. Si yo vendo a us-

ted un millón de pesetas de mercancías y usted me vende a mí medio millón y suspendemos de pronto ambas operaciones, ¿quién perderá más? Pero es que, además, España no debe tenerle ningún miedo a que los países del Mercado Comùn no le compren, porque lo que España vende está comprado en cuanto quiera en otros sitios: en Rumania, en Cuba, en Hispanoamérica. En cambio, lo que España compra al Mercado Comùn se lo puede comprar a los Estados Unidos y a la Unión Soviética, mientras que los del Mercado Comùn no tendrían otros sitios donde vender esas mercaderías, porque pertenece a un terreno que está muy competido.

ES SIGNIFICATIVO que el Gobierno dictatorial franquista se haya visto obligado a suspender en una parte del territorio las "garantías" teóricas que su propia ley concedía a los españoles. Decimos que suspenden unas "garantías" teóricas, pues estando vigente el Fuero de los Españoles, que ahora ha suspendido en Vizcaya, el Gobierno franquista no se embaraza para meter en la cárcel o para hacer que la policía persiga a los españoles.

Esta suspensión es una prueba más de que todas las demostraciones anteriores y el referéndum constitucional del pasado 14 de diciembre, realizadas por el régimen franquista, fueron simples mascaradas para engañar a los que deseaban ser engañados. Si como han afirmado después de esas manifestaciones los dirigentes del régimen, éstas fueron una adhesión a Franco y su sistema de gobierno, no se hubieran dado seguidamente las demostraciones obreras y estudiantiles que se han podido observar a través de toda España, pues esas manifestaciones obreras y estudiantiles son las pruebas del descontento general y no de fidelidad del pueblo español al Gobierno franquista.

La suspensión es, además, la anulación de la propia ley de represión franquista, incapaz ésta de mantener el orden público. Las clases pudientes españolas podrán

Esta elemental teoría de comerciante no está hecha para asustar, sino para ilustrar con la fuerza incontestable de su simplicidad, dos hechos de gran relieve:

Primero. — En sus relaciones con el Mercado Comùn Europeo, España está situada en la fuerte posición del comprador y no en la débil posición del vendedor.

Segundo. — A la vista del entramado de los bloques comerciales mundiales, España no depere entrar en el Mercado Comùn Europeo, ni aunque se lo vinieran a pedir de rodillas. España debe entrar en el Mercado Comùn Iberoamericano, que empezará a funcionar en 1970, según se ha decidido en la Conferencia de Presidentes de Punta del Este.

El exceso de atención que le está prestando España al Mercado Comùn Europeo hace que, en una época en que las coordenadas económicas mandan sobre las líneas más generales de la política internacional, España descuida sus relaciones con Hispanoamérica y deja fuera de foco la perspectiva de su única y auténtica universalidad. Así sucede que en Punta del Este pueda celebrarse una reunión de Presidentes de los países hispanoamericanos, con asistencia del Presidente de Estados Unidos y sin la presencia del Presidente de España. Desde lo que podríamos llamar la jurisprudencia de la Historia, cabe afirmar que cualquier decisión del mundo hispánico, tomada a espaldas de España, carece de legalidad. Pero de la ausencia de España, en esta como en tantas otras ocasiones, no se puede culpar a los hispanoamericanos, sino a los españoles.

El puesto comercial de España no está en el Mercado Comùn Europeo, sino en el Mercado Comùn Iberoamericano, para comerciar desde allí, de tú a tú, con la Europa del Oeste y con la Europa del Este, y para volcarse definitivamente hacia esta última, si los señores de Bruselas se siguen poniendo tontos.

Reciba un afectuoso saludo de su buen amigo.

Rodrigo ROYO

La suspensión de "garantías"

Por César Barona

viene. Todos los privilegios que entonces vieron en peligro se agudizan ahora. Ya sea el cambio de estructuras, las huelgas obreras, o el orden en la calle.

Es sintomático, por otro lado, que la suspensión se haga en una región en la que la Alianza Sindical se encuentra al frente de los combates obreros. Las organizaciones clásicas, especialmente la U.G.T., son más activas que en el resto de España. El origen del desorden tiene un carácter sindical evidente. Los obreros reivindican y esas reivindicaciones levantadas por las necesidades cotidianas les llevan inexorablemente a plantear el problema político. El problema en Vizcaya tiene por origen la huelga planteada, desde el 30 de noviembre pasado, en Echevarri, por los trabajadores de Laminación de Bandas en Frío.

LES SOCIALISTES DE L'EUROPE DES "SIX" POUR LE RÉTABLISSEMENT DE LA DÉMOCRATIE EN GRÈCE

◆ Nos camarades Francis Vals, président du groupe socialiste du Parlement européen et Lucien Radoux, président du bureau de liaison des partis socialistes de la Communauté européenne ont remis le 8 mai 1967 à Strasbourg, la déclaration suivante à la presse :

« Le Bureau de liaison des partis socialistes de la Communauté européenne et le groupe socialiste du Parlement européen ont appris avec indignation que l'ordre démocratique a été aboli en Grèce par un coup d'Etat et remplacé par une dictature militaire. Les moyens utilisés pour supprimer les libertés constitutionnelles ainsi que l'instauration illégale de l'état d'urgence représentent une violation flagrante de la Constitution.

« Ces événements, l'arrestation arbitraire, en particulier, de milliers de personnes suspectes aux yeux des usurpateurs du pouvoir, sont incompatibles avec les obligations que la Grèce a contractées en sa qualité de membre du Conseil de l'Europe et, plus particulièrement, de signataire de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. De plus, le renversement de l'ordre démocratique va également à l'encontre de l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Grèce, accord par lequel les parties contractantes se sont engagées :

« — à affermir les sauvegardes de la paix et de la liberté par la poursuite commune de l'idéal qui a inspiré le Traité instituant la Communauté économique européenne —

« — et à s'abstenir de toutes mesures susceptibles de mettre en péril la réalisation des buts de l'accord d'Athènes.

« Ainsi, un coup sérieux a été porté à l'association entre la C.E. E. et la Grèce, association qui a pour tâche essentielle de faciliter à une Grèce libre et démocratique l'accès aux Communautés comme membre à part entière. Les événements de Grèce ont rendu impossible, provisoirement, la réalisation de cet objectif.

« C'est pourquoi les socialistes de la Communauté européenne estiment que, pour le moment, l'application normale de l'accord d'association avec la Grèce n'est pas compatible avec la lettre et l'esprit tant des traités de Rome que de l'accord d'Athènes. En conséquence, ils exigent la libération immédiate des détenus politiques, victimes du coup d'Etat militaire et invitent la Commission de la C.E.E., le Conseil des ministres et la Banque européenne d'investissement à suspendre l'application de l'accord d'association avec la Grèce jusqu'au rétablissement de la démocratie parlementaire dans ce pays ».



Historia de una manifestación

Durante veinte minutos, los manifestantes pasearon por el barrio. Eran unos treinta jóvenes, estudiantes sobre todo, que pacíficamente expresaban una opinión política, distribuyendo unas cuantas hojitas. El motivo de su protesta no tiene importancia para lo que sigue. De pronto, irrumpió la policía en la callecita, debajo de mi ventana. Y metió un par de jóvenes en la camioneta oscura, forrada con rejas.

Aquella noche, como todas las noches, la misma calle rebosaría de gamberros ricos, pelo largo y estómago repleto de whisky y vodka hasta el vómito; alboroto nocturno, que nunca, desgraciadamente, se terminaba en la Comisaría.

Porque la policía prefiere meterse con los que han escogido el camino difícil de la ciudadanía, con los que ya jóvenes molestan por sus ideas, por sus ideales...

Como iba discutiendo tristemente sobre el tema, se me heló de repente el corazón. Porque lo que había presenciado era gloria comparado con lo que pasaba en un país no muy lejano, en esa nuestra pobre España. Allí se detenía, se encarcelaba a jóvenes y veteranos durante unas semanas o unos meses, no para unas horas, antes de las manifestaciones. Se les iba a buscar a sus casas, por si acaso... Y, después, eran desterrados a los cuatro puntos cardinales de la península.

El cielo se cubrió de nubes mientras desaparecía la camioneta oscura forrada con rejas...

C. M.

« La sola idea del despotismo, es el desprecio del hombre, del hombre vacío de su humanidad, y esta idea tiene sobre muchas otras la ventaja de corresponder al mismo tiempo a una situación de hecho. El despotismo no ve a los hombres más que despojados de su dignidad. »
Carlos MARX